

Tabel 291. **Anmeldte og opklarede overtrædelser af borgerlig straffelov 1977.**

Offences against civil penal code reported and cleared up 1977.

	Anmeldte forbrydelser					Opklarede forbrydelser					
	Hoved- staden ¹	Århus Odense Ålborg	Øerne iøvrigt	Jylland iøvrigt	Hele landet	Hoved- staden ¹	Århus Odense Ålborg	Øerne iøvrigt	Jylland iøvrigt	Hele landet	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Overtrædelser i alt											Offences, total
1976	106458	43978	57024	69271	276731	25501	11672	15778	21200	74151 ²	1976
1977	116584	45994	64877	79961	307416	26153	11984	16074	24552	78763 ²	1977
Heraf:											Of which:
Forbrydelser mod offentlig myndigh. og orden m.v. ...	1 612	107	143	161	2 023	183	75	129	116	503	Off. against public auth. and order
Forbr. i off. tjeneste el. hv.	10	11	4	2	27	5	2	4	2	13	Off. by public servant
Falsk forklaring	34	31	50	64	179	20	28	41	52	141	Perjury
Urigtig erkl. ell. anmeld. ...	276	182	138	227	823	219	142	95	202	658	False declaration
Pengefalsk	67	11	9	10	97	5	1	-	-	6	Counterfeiting
Dokumentfalsk	3 613	1 411	1 226	2 487	8 737	2 707	1 282	942	1 913	6 844	Forgery
Andre forbrydelser vedr. penge eller bevismidler ...	64	5	10	27	106	55	4	131	31	221	Other off. concerning money or evidence
Brandstiftelse	526	162	267	156	1 111	97	47	110	127	381	Intentional arson
Narkotika	154	32	29	75	290	91	33	22	49	195	Narcotics
Almenskadelige handl.	13	2	1	17	33	4	1	1	9	15	General public offences
Betleri, m.v.	198	-	4	11	213	19	-	2	14	35	Begging, etc.
Blodskam	28	3	11	13	55	9	9	7	11	36	Incest
Voldtægt og lign.	110	39	50	81	280	59	39	33	66	197	Rape, etc.
Heteroseksuel usædelighed	124	22	43	76	265	69	26	45	71	211	Heterosexual off.
Homoseksuel usædelighed	272	47	6	43	368	272	45	4	56	377	Homosexual off.
Andre sædelighedsforbr. ...	378	209	304	510	1 401	179	104	143	299	725	Other sexual offences
Forsætlig manddrab	19	4	4	10	37	10	6	5	9	30	Intentional homicide
Forsøg på manddrab	39	18	21	11	89	28	11	14	9	62	Attempted homicide
Barnedrab, m.v.	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1	Infanticide, etc.
Uagtsomt manddrab	37	22	84	78	221	33	22	84	75	214	Manslaughter
Fors. vold og legemsbesk. ...	1 129	622	856	1 117	3 724	718	502	677	964	2 861	Assault and wound.
Heraf mod sagesløs pers. ...	898	502	585	784	2 769	533	403	497	659	2 092	Of inoffensive pers.
Andre voldsforbrydelser ...	182	50	125	210	567	130	56	115	192	493	Other crimes of viol.
Forbr. m. den pers. frihed	17	7	43	34	101	9	9	22	30	70	Off. ag. personal lib.
Fredskrænkelser	555	372	315	395	1 637	243	127	196	211	777	Breach of priv. peace
Æreskrænkelser	2	147	5	6	160	2	5	1	5	13	Libel
Indbrudstyverier	28 963	10 693	16 143	18 238	74 037	5 269	2 516	4 686	5 497	17 968	Housebreaking
Kontor, bank, forr.	13 527	5 603	8 017	11 210	38 357	3 020	1 681	2 530	3 804	11 035	Office, bank, shop
Beboelser	9 169	2 419	2 573	2 950	17 111	1 701	489	732	824	3 746	Residential premises
Pulterkamre, m.v.	6 267	2 671	5 553	4 078	18 569	548	346	1 424	869	3 187	Attics, etc.
Andre tyverier	34 307	15 265	19 355	27 842	96 769	7 916	3 077	3 513	6 455	20 961	Other thefts
Tyveri og brugstyveri af:											Theft, unauth. taking of:
Indregistrerede motor- køretøjer	6 932	3 769	4 230	4 774	19 705	1 753	1 110	1 375	1 919	6 157	Registered motor vehicle
Knallerter	3 596	2 335	4 282	5 488	15 701	467	313	488	849	2 117	Moped
Cykler	25 338	7 217	11 611	10 558	54 724	830	126	226	292	1 474	Bicycle
Ulovlig omg. med hitteg. ...	306	130	201	273	910	148	54	108	132	442	Approp. by finding
Underslæb	243	186	129	249	807	153	144	103	259	659	Embezzlement
Bedrageri	2 498	925	1 476	2 234	7 133	1 869	865	1 170	2 501	6 405	Fraud
Mandatsvig	145	42	38	62	287	129	40	35	67	271	Breach of trust
Afpresning	12	2	13	12	39	7	3	8	4	22	Blackmail
Åger	378	76	59	4	517	284	6	-	1	291	Usury
Skyldnersvig	34	17	21	40	112	26	11	17	24	78	Fraud ag. creditors
Hæleri	1 135	643	772	1 161	3 711	1 159	612	750	1 128	3 649	Receiving stolen goods
Røveri	523	168	131	125	947	182	95	65	58	400	Robbery
Skattesvig	190	7	4	11	212	2	1	2	9	14	Fraudal. tax evasion
Indsmugling	7	-	25	-	32	5	-	2	-	7	Smuggling
Hærværk	2 060	931	2 524	2 955	8 470	538	391	611	749	2 289	Malicious damage
Andre ejendomsforbydel. ...	458	72	115	114	759	249	44	92	95	480	Other off. ag. prop.

¹ Politikredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-8. ² Heraf 1976: 2 611 og 1977: 3 402 sager henlagt på grund af bevisets stilling.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: crimes reported; 6-10: crimes cleared up; 1 and 6: the Copenhagen area; 2 and 7: Århus, Odense, Ålborg; 3 and 8: the islands (excl. Copenhagen area and Odense); 4 and 9: Jutland (excl. Århus and Ålborg); 5 and 10: Denmark, total.

Tabel 292. **Anmeldte overtrædelser af visse særlove 1977.**

Reported offences against special legislation 1977.

	Hoved- staden ¹	Århus, Odense Ålborg	Øerne i øvrigt	Jylland i øvrigt	Hele landet 1977	Hele landet 1976	
	1	2	3	4	5	6	
Dyreværnsloven	84	60	59	121	324	319	Animal Protection Act
Lov om euforiserende stoffer	3 361	522	410	644	4 937	4 964	Euphoriant Act
Våbenloven	874	245	276	320	1 715	1 312	Firearms Act
Brandloven	501	467	810	1 620	3 398	4 459	Fires Act
Lov om arbejderbeskyttelse	97	41	58	209	405	462	Act on Workers' Protection
Toldloven	314	170	224	724	1 432	1 690	Customs Act
Skattekонтроlloven	286	180	85	263	814	671	Tax Control Act
Kildeskatteloven	486	241	406	534	1 667	1 538	Withholding-Tax Act
Lov om almindelig omsætningsafgift	393	84	185	347	1 009	1 021	Act on General Sales Tax
Dagpengeloven	1	—	8	6	15	13	Daily Benefits Act
Lov om ATP	24	12	23	24	83	153	Supplementary Pension Act
Radiospredningsloven m.v.	2 108	1 361	2 028	3 451	8 948	6 766	Broadcasting Act etc.
Tilsammen	8 529	3 383	4 572	8 263	24 747	23 368	Total

ANM. Politiet har i 1977 rejst tiltale med påstand efter færdselslovens § 125 og 126 om frakendelse af kørekort i i alt 14 424 tilfælde heraf i 9 816 tilfælde af spirituskørsel og i 1 896 tilfælde af promillekørsel. Påstandene fordeltes på 10 227 ubetingede og 4 197 betingede frakendelser af kørekort.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: Copenhagen area; 2: Århus, Odense and Ålborg; 3: The Islands, excl. Copenhagen area and Odense; 4: Jutland, excl. Århus and Ålborg; 5 and 6: Denmark, total.

Tabel 293. **Bødeafgørelser for overtrædelse af borgelig straffelov.**

Convictions for criminal offences resulting in fines.

	1975			1976			1977		
	Mænd	Kvinder	I alt	Mænd	Kvinder	I alt	Mænd	Kvinder	I alt
	1	2	3	1	2	3	1	2	3
A. Overtrædelsens art									
a. Sædelighedsforbrydelser, i alt	108	—	108	103	—	103	92	—	92
Blufærdighedskrænkelser	106	—	106	102	—	102	91	—	91
b. Voldsforbrydelser, i alt	694	72	766	706	63	769	727	66	793
Forsætlig vold og legemsbeskadigelse	285	12	297	318	6	324	325	8	333
c. Ejendomsforbrydelser, i alt	5 716	1 113	6 829	5 704	969	6 673	6 357	1 207	7 564
Tyveri	2 345	778	3 123	2 491	682	3 173	2 517	876	3 393
Brugstyveri	1 522	86	1 608	1 503	70	1 573	1 842	97	1 939
d. Andre forbrydelser, i alt	250	22	272	361	48	409	361	48	409
e. Tilsammen	6 768	1 207	7 975	6 874	1 080	7 954	7 537	1 321	8 858
Bødevedtagelser	4 826	958	5 784	4 734	801	5 535	5 058	1 014	6 072
B. Alder									
15 år	369	43	412	369	46	415	395	45	440
16 »	551	64	615	612	64	676	685	73	758
17 »	681	67	748	624	54	678	714	84	798
18 »	671	61	732	635	52	687	688	53	741
19 »	561	61	622	540	59	599	595	58	653
20 »	439	55	494	433	41	474	489	60	549
21 »	348	57	405	334	55	389	385	59	444
22 »	265	56	321	328	41	369	352	48	400
23 »	224	50	274	243	26	269	304	34	338
24 »	217	32	249	223	28	251	273	47	320
25-29 år	770	190	960	807	156	963	908	151	1 059
30-39 »	879	232	1 111	968	208	1 176	1 001	290	1 291
40 år og derover	793	239	1 032	758	250	1 008	748	319	1 067
Tilsammen	6 768	1 207	7 975	6 874	1 080	7 954	7 537	1 321	8 858

ANM. Omfatter bødedomme og bødevedtagelser.

TRANSLATION. — HEADING, Column 1: males; 2: females; 3: total. — FRONT COLUMN, A: type of offence; a: sexual offences (of which indecent exposure etc.); b: crimes of violence (of which malicious assault etc.); c: offences against property (of which theft; unauthorised taking); d: other offences; e: total (of which acceptance of fine); B: age.

Tabel 294. Domfældelser for overtrædelse af særlovgivningen 1977.
Convictions for offences against special legislation, 1977.

	Færd- sels- loven	Lov om eul- stof- fer	Civil forsv. loven	Mili- tær- straf- te lov	Udlæn- dinge loven	Told- lo- ven	Kil- de- skat- te loven	Lov om alm. oms. alg.	Våben- lo- ven	Skat- te kon- trol loven	Andre sær- love	I alt
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Domfældelser, i alt	13 496	360	61	236	154	59	29	44	13	26	31	14 509
heraf kvinder	840	68	-	-	19	3	-	4	-	1	-	935
a. De idømte straffe												
Bøde	5 773	15	1	15	-	2	2	1	6	2	11	5 828
Skyldig - ingen straf	27	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	28
Varetægt i stedet for straf	-	15	-	-	3	-	-	-	-	-	-	18
Betinget frihedsstraf:												
Militære afgørelser	-	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	4
Strafudmåling udsat	2	22	-	-	-	1	-	-	-	-	-	25
Hæfte i indtil 30 dage	81	26	-	9	6	2	1	1	1	-	-	127
» over 30 dage	12	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	13
Fængsel i indtil 30 dage	-	13	-	-	1	-	-	-	-	-	1	15
» over 30-60 dage	4	15	-	-	1	-	-	-	-	-	-	20
» » 60 dage	6	31	-	1	-	-	-	-	-	-	-	38
Ubetinget frihedsstraf:												
Militære afgørelser	-	-	-	95	-	-	-	-	-	-	-	95
Hæfte i indtil 30 dage	6 826	34	22	95	98	26	23	33	6	20	16	7 199
» over 30-60 dage	377	2	3	8	-	2	2	3	-	1	1	399
» » 60 dage	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Fængsel i indtil 30 dage	63	48	-	-	15	5	-	2	-	-	-	133
» over 30-60 dage	210	37	3	7	23	4	-	3	-	2	-	289
» » 60 dage-3 mdr.	62	33	1	2	4	5	-	-	-	-	-	107
» » 3-4 mdr.	18	16	-	-	1	4	-	1	-	1	-	41
» » 4-6 »	23	22	-	-	2	6	-	-	-	-	-	53
» » 6 mdr.	10	31	31	-	-	1	-	-	-	-	2	75
Foranstaltn. over for sindslidende	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
b. De domfældtes alder												
15-17 år	56	1	-	2	1	-	-	-	2	-	-	62
18-20 »	1 374	34	-	90	12	-	-	-	1	-	1	1 512
21-24 »	2 484	142	41	116	20	4	-	-	3	-	10	2 820
25-29 »	2 308	136	12	22	39	7	1	1	3	-	7	2 536
30-39 »	3 750	38	8	6	40	20	7	7	1	5	2	3 884
40-49 »	1 851	6	-	-	31	19	12	14	2	7	5	1 947
50-59 »	1 046	3	-	-	7	6	2	17	1	9	4	1 095
60 år og derover	627	-	-	-	4	3	7	5	-	5	2	653

ANM. Omfatter kun domfældelser der er indført i strafferegistrene.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: Road Traffic Act; 2: Euphorians Act; 3: Civil Defence Act; 4: Military Penal Code; 5: Aliens Act; 6: Customs Act; 7: Withholding-Tax Act; 8: Act on General Sales Tax; 9: Firearms Act; 10: Tax Control Act; 11: other special legislation; 12: total. - FRONT COLUMN: see table 296.

Tabel 295. Domfældelser for overtrædelse af særlovgivningen pr. 100 000 personer
(s 318-320) Convictions for offences against special legislation per 100 000 population.

	Mænd					Kvinder		
	1975	1976	1977	Heraf		1975	1976	1977
				Domf. til højere straf end bøde	Bøde- domme			
1	2	3	4	5	6	7	8	
Antal pr. 100 000 i alderen:								
15 år	58	72	3	3	7	4	-	-
16 »			52	8				
17 »			106	40				
18 »	1 060	1 166	453	168	53	59	28	87
19 »			1 429	506				
20 »			1 890	886				

Tabel 295 Domfældelser for overtrædelse af særlovgivningen pr. 100 000 personer
 Convictions for offences against special legislation per 100 000 population.

	Mænd					Kvinder		
	1975	1976	1977	Heraf		1975	1976	1977
				Domf. til højere straf end bøder	Bøddomme			
	1	2	3	4	5	6	7	8
21 år	1 176	1 384	1 936	1 033	903	50	74	96
22 »			1 746	1 030	716			97
23 »			1 639	994	645			104
24 »			1 622	1 038	584			134
25-29 år	860	973	1 203	815	388	49	52	79
30-39 »	671	767	966	655	311	50	59	72
40-49 »	259	287	653	436	217	15	18	48
50-59 »			357	218	139			32
60 år og derover			138	49	89			12
Tilsammen 15 år og derover	510	576	700	427	273	28	34	46

ANM. Omfatter kun domfældelser der er indført i strafferegistrene.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-5: males; 6-8: females; 4-5: of which; 4: sentences more serious than fines; 5: fines. - FRONT COLUMN: number per 100 000 population of age groups.

Tabel 296. Domfældelser til højere straf end bøder for overtrædelse af borgerlig straffelov.
 (a. 319-320) Convictions for criminal offences involving sentences more serious than fines.

	1975			1976			1977			
	Md.	Kv.	I alt	Md.	Kv.	I alt	Md.	Kv.	I alt	
	1	2	3	1	2	3	1	2	3	
Domfældelser, i alt	10811	869	11680	9516	801	10317	9926	852	10778	Convictions, total
<i>a. Forbrydelsens art</i>										<i>a. Type of offence</i>
<i>a₁. Sædelighedsforbrydelser, i alt</i>	229	1	230	274	10	284	265	9	274	<i>a₁. Sexual offences, total</i>
Blodskam	6	-	6	6	-	6	6	-	6	Incest, etc.
Voldtægt og lign. forbrydelser	59	-	59	77	1	78	98	-	98	Rape, etc.
Misbrug af afhængighedsforhold	28	1	29	23	-	23	37	-	37	Abuse of dependents
Utugt mod børn under 15 år	29	-	29	25	-	25	19	-	19	Defilement of minors
Usædelighed, pers. af samme køn	17	-	17	20	-	20	23	-	23	Homosexual offences
Krænkelser af blufærdigheden	69	-	69	78	-	78	64	1	65	Indecent exposure etc.
Andre sædelighedsforbrydelser	21	-	21	45	9	54	18	8	26	Other sexual offences
<i>a₂. Voldsforbrydelser m.v., i alt</i>	1402	39	1441	1456	46	1502	1722	65	1787	<i>a₂ Crimes of violence, etc., total</i>
Forbr. mod offentl. myndigheder	125	15	140	125	9	134	131	10	141	Off. against public authorities
Forsætlig manddrab	17	4	21	12	1	13	16	3	19	Intentional homicide
Uagsomt manddrab	59	-	59	55	2	57	41	3	44	Manslaughter
Forsætlig vold på person	1068	16	1084	1130	29	1159	1380	38	1418	Malicious assault and wound.
Andre voldsforbrydelser	133	4	137	134	5	139	154	11	165	Other crimes of violence
<i>a₃. Ejendomsforbrydelser, i alt</i>	8722	778	9500	7366	690	8056	7473	711	8184	<i>a₃. Offences against property, total</i>
Dokumentfalsk	855	202	1057	776	154	930	714	163	877	Forgery
Tyveri	5628	300	5928	4716	287	5003	4813	307	5120	Theft
Ulovlig omgang med hittegods	12	2	14	14	4	18	15	2	17	Appropriation by finding
Bedrageri	502	93	595	439	92	531	476	94	570	Fraud
Underslæb, mandat- og skyldnersvig	295	52	347	250	60	310	261	45	306	Embezzlement etc.
Hæleri	551	104	655	510	79	589	440	80	520	Receiving stolen goods
Røveri	256	14	270	154	9	163	200	10	210	Robbery
Skattesvig	5	-	5	2	-	2	13	-	13	Fraudulent tax evasion
Hærværk	74	2	76	43	-	43	79	3	82	Malicious damage
Brugstyveri	508	6	514	436	3	439	416	4	420	Unauthorised taking
Andre ejendomsforbrydelser	36	3	39	26	2	28	46	3	49	Other off. against property

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Column 1: males; 2: females; 3: total.

Tabel 296. Domfældelser til højere straf end bøde for overtrædelse af borgerlig straffelov.
(a. 319-320) Convictions for criminal offences involving sentences more serious than fines.

	1975			1976			1977			
	Md.	Kv.	I alt	Md.	Kv.	I alt	Md.	Kv.	I alt	
	1	2	3	1	2	3	1	2	3	
<i>a₄. Andre forbrydelser, i alt</i>	458	51	509	420	55	475	466	67	533	<i>a₄. Oth. crimes and offences, total</i>
Falsk forklaring for retten	47	12	59	24	8	32	34	12	46	Perjury
Falsk erklæring	63	13	76	80	12	92	95	20	115	False declaration
Forsætlig brandstiftelse	58	5	63	70	9	79	81	4	85	Intentional arson
Narkotika	143	17	160	128	20	148	93	13	106	Narcotics
Forbr. mod den personlige frihed	28	1	29	22	1	23	41	2	43	Offences against pers. liberty
Fredskrænkelser	85	-	85	67	4	71	88	5	93	Breach of private peace
Andre forbrydelser	34	3	37	29	1	30	34	11	45	Other crimes and offences
<i>a₁₋₄. Tilsammen</i>	10811	869	11680	9516	801	10317	9926	852	10778	<i>a₁₋₄. Total</i>
<i>b. De idømte straffe</i>										<i>b. The penalties</i>
Skyldig - ingen straf	19	1	20	18	3	21	27	4	31	Guilty - no punishment
Varetægt i stedet for straf	38	3	41	60	3	63	84	7	91	Sentence served on remand
Betinget dom - strafudm. udsat	2431	455	2886	2127	417	2544	2257	421	2678	Bound over
Militære afgørelser	2	.	2	2	.	2	2	.	2	Military decisions
Hæfte, betinget ialt	200	13	213	215	13	228	241	35	276	Lenient impr., suspended
Hæfte, ubetinget i alt	1084	15	1099	1000	18	1018	1169	30	1199	Lenient impr., unsuspended
Hæfte i indtil 30 dage	916	11	927	855	16	871	1010	26	1036	30 days or less
» over 30-60 dage	159	4	163	135	1	136	152	4	156	30-60 days
» » 60 dage-3 mdr.	9	-	9	10	1	11	7	-	7	60 days-3 months
» » 3 mdr.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	more than 3 months
Fængsel, betinget i alt	2537	266	2803	2124	227	2351	2108	235	2343	Ordinary impr., suspended
» , ubetinget i alt	4401	106	4507	3864	115	3979	3932	104	4036	Ordinary impr., unsuspended
Fængsel i indtil 30 dage	350	6	356	361	10	371	404	8	412	30 days or less
» over 30-60 dage	703	20	723	678	20	698	699	27	726	30-60 days
» » 60 dage-3 mdr.	498	11	509	481	20	501	533	16	549	60 days-3 months
» » 3-6 mdr.	1009	22	1031	852	19	871	894	19	913	3-6 months
» » 6-12 mdr.	1128	32	1160	961	31	992	892	26	918	6-12 months
» » 1-2 år	477	13	490	376	11	387	362	7	369	1-2 years
» » 2-4 år	189	2	191	123	4	127	113	1	114	2-4 years
» » 4-16 år	47	-	47	31	-	31	32	-	32	4-16 years
» på livstid	-	-	-	1	-	1	3	-	3	for life
Forvaring	3	-	3	4	-	4	4	-	4	Detention
Foranst. over for sindsl.	96	10	106	102	5	107	102	16	118	Measures for mentally ill
<i>Tilsammen</i>	10811	869	11680	9516	801	10317	9926	852	10778	<i>Total</i>
<i>c. De domfældtes alder</i>										<i>c. Age of persons convicted</i>
15-17 år	477	27	504	360	17	377	437	21	458	15-17 years
18-20 »	2782	201	2983	2255	164	2419	2459	157	2616	18-20 »
21-24 »	2673	208	2881	2452	202	2654	2496	203	2699	21-24 »
25-29 »	1937	171	2108	1816	148	1964	1813	173	1986	25-29 »
30-39 »	1866	154	2020	1696	178	1874	1767	185	1952	30-39 »
40-49 »	722	71	793	621	67	688	660	75	735	40-49 »
50-59 »	268	33	301	238	16	254	226	29	255	50-59 »
60 år og derover	86	4	90	78	9	87	68	9	77	60 years and over
<i>Tilsammen</i>	10811	869	11680	9516	801	10317	9926	852	10778	<i>Total</i>

Tabel 297 Strafferetsplejen.
Criminal justice.

	1976		1977							I alt	
	Underretterne	Landsretterne	Underretterne			Østre landsret	Vestre landsret	I alt			
			Hovedstaden ¹	Øerne i øvrigt	Jylland						
	4	5	6	7	8	9	10	11			
A. Personer, for hvem sagen sluttede uden dom	34 678	.	13 659	9 130	13 435	.	.	.	36 224	A. Persons whose cases were concl. without sentence	
Mod bøvededtagelse i retten	18 145	.	8 507	4 525	4 888	.	.	.	17 920	Acceptance of fine	
Mod tiltalefravald (rpl. § 723)	2 148	.	556	551	842	.	.	.	1 949	Withdrawal of charges	
Efter advarsel i retten	2 417	.	1 734	343	587	.	.	.	2 664	Admonition in court	
P.g.a. bevisets stilling m.v.	11 968	.	2 862	3 711	7 118	.	.	.	13 691	Lack of evidence	
3. Straffesager i 1. instans										B. Courts of first instance	
Pådomte sager	49 897	68	22 445	13 776	19 800	38	26	56 085	a. Cases decided		
Statsadvokatsager	19 800	68 ²	6 277	5 905	8 054	38 ²	26 ²	20 300	Public Prosecutor cases		
Politisager	29 974	.	16 155	7 815	11 696	.	.	35 666	Police cases		
Militære sager	123	.	13	56	50	.	.	119	Military cases		
Antal tiltalte i	52 571	97	23 605	14 607	20 907	49	33	59 201	b. Number proceeded against		
Statsadvokatsager	21 484	97	7 074	6 421	8 568	49	33	22 145	Public Prosecutor cases		
Domsmandssager	8 796	.	2 253	2 514	3 327	.	.	8 094	Lay assessor cases		
Tilståelsessager (rpl. § 925)	12 688	.	4 821	3 907	5 241	.	.	13 969	Persons pleading guilty		
Politisager	30 975	.	16 519	8 143	12 286	.	.	36 948	Police cases		
Militære sager	112	.	12	43	53	.	.	108	Military cases		
Domsmandssager	14	.	-	3	16	.	.	19	Lay assessor cases		
Tilståelsessager (rpl. § 925)	72	.	10	25	28	.	.	63	Persons pleading guilty		
	Østre Landsret		Vestre Landsret		Højesteret						
					1976		1977				
	1976	1977	1976	1977	I alt	Fra Ø. Landsret	Fra V. Landsret	Fra anden ret	I alt		
	12	13	14	15	16	17	18	19	20		
C. Anke og kære i straffesager										C. Appeals in crim. proc.	
Ankesager										a. Appeals	
Pådomte sager	1 700	1 601	912	926	34 ³	19	8	3	30 ³	Cases decided	
Antal tiltalte, i alt	1 962	1 772	1 054	1 004	54	27	8	3	38	Number proceeded against	
Skærpet afgørelse ⁴	433	364	240	232	6	9	2	-	11	Penalty increased	
Stadfæstet afgørelse ⁴	862	829	469	468	32	16	6	1	23	Penalty confirmed	
Formildet afgørelse ⁴	661	567	341	298	14	2	-	2	4	Penalty mitigated	
Påkendte kæremål	1 017	1 171	891	995	10	4	4	-	8	b. Appeals in interloc. proc.	
Den kærendes påstand:										The appellant's claim:	
taget til følge	118	145	92	101	4	1	2	-	3	allowed	
ikke taget til følge	899	1 026	799	894	6	3	2	-	5	dismissed	

SM. Ved den særlige klageret påkendtes i 1977 38 sager vedr. genoptagelse af straffesager, hvoraf 0 medførte genoptagelse.

Retskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-12. ² Nævningsager. ³ Heraf 1977 12 nævningsager og 12 domsmandssager og 1976 12 nævningsager og 17 domsmandssager. ⁴ For enkelte tiltalte (ved Østre Landsret 1977 12 og 1976 6, ved Vestre Landsret 1977 6 og 1976 4, ved Højesteret 1977 0) er dommen ændret, uden at dette kan karakteriseres som skærpeelse eller formildelse. ⁵ Politikredse i København og omegn d.v.s. nr. 1-8.

RANSULATION. - HEADING. Columns 4 and 6-8: lower courts; 6: the copenhagen area; 7: the islands (excl. Cop.); 8: Jutland; 9: high courts; 10: High Court of the Islands; 11: total; 12-13: High Court of the Islands; 14-15: High Court of Jutland; 16-20: Supreme Court; 16: total; 17: from High Court of the Islands; 18: from High Court of Jutland; 19: from other courts; 20: total.

Tabel 298. **Tiltalefrafald for overtrædelse af borgerlig straffelov. 1977.**
Charges withdrawn concerning offences against civil penal code. 1977.

	Hjemmel for tiltalefrafald								
	Rpl. § 721	Rpl. § 723, stk. 1, nr. 1-2	Just.m. bckg. 1/2 1970 § 1	Just.m. bckg. 1/2 1970 § 2	Rpl. § 723, stk. 1, i øvrigt	Rpl. § 723 stk. 2	1977 I alt	1976 I alt	
	1	2	3	4	5	6	7	8	
A. Overtrædelsens art									
Sædelighedsforbrydelser, i alt	11	15	3	2	2	8	41	40	A. Type of offence Sexual offences, total.
heraf: blufærdighedskrænkelser	11	7	-	2	-	-	20	16	of which: offence against decency
Voldsforbrydelser, i alt	9	28	91	2	2	4	136	129	Violence offences, total
heraf: forsættelig vold og									of which: assault and
legemsbeskadigelse	5	16	80	1	2	-	104	101	wounding
Ejendomsforbrydelser, i alt	357	1752	7	26	99	27	2268	1899	Offences against prop., total
heraf: dokumentfalsk	4	62	1	-	13	1	81	85	of which: forgery
tyveri	212	1617	3	24	57	21	1934	1599	theft
underslæb	35	12	-	-	10	1	58	45	fraud, embezzlement
brugstyveri	33	10	1	2	2	-	48	52	unauthorised taking
Andre forbrydelser, i alt	31	38	16	3	3	18	109	80	Other offences, total
Tilsammen	408	1 833	117	33	106	57	2 554	2 148	Total
heraf kvinder	79	138	6	1	5	9	238	160	of whom females
B. Alder									
15 år	32	404	1	-	3	-	440	391	15 years
16 »	33	785	4	-	12	5	839	694	16 »
17 »	23	541	6	-	7	3	580	453	17 »
18 »	23	100	5	-	5	1	134	146	18 »
19 »	12	3	8	1	7	6	37	42	19 »
20 »	17	-	3	2	6	3	31	26	20 »
21 »	14	-	7	1	1	3	26	25	21 »
22 »	11	-	4	3	10	1	29	19	22 »
23 »	14	-	5	7	4	-	30	27	23 »
24 »	16	-	3	2	6	5	32	25	24 »
25-29 år	65	-	24	9	14	9	121	80	25-29 years
30-39 »	67	-	27	5	24	14	137	115	30-39 »
40 år og derover	81	-	20	3	7	7	118	105	40 years and over
Tilsammen	408	1 833	117	33	106	57	2 554	2 148	Total
heraf kvinder	79	138	6	1	5	9	238	160	of whom females

ANM. De anførte lovhjemler for tiltalefrafald i kolonne 1-6 omhandler: 1: Tiltalefrafald evt. med bøde i sager, hvor den højst mulige straf er bøde eller hæfte. 2: Tiltalefrafald betinget af børne- og ungdomsforsorg. 3: Tiltalefrafald evt. mod bøde i bagatelsager. 4: Tiltalefrafald i sager, hvortil gerningsmanden genanbringes i forvaring, på åndssvageanstalt eller lign. institution. 5: Tiltalefrafald uden vilkår i visse tilfælde, f.eks. ved forbrydelse mod nærstående slægtning, der ikke ønsker at der rejses tiltale, samt tiltalefrafald uden vilkår i tilfælde, hvor der af forskellige årsager kun ville blive tal om ubetydelig eller ingen straf. 6: Tiltalefrafald i tilfælde hvor prøveløsladt gerningsmand genindsættes.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-8: authority for withdrawal of charge; 7 and 8: total.

Tabel 299. Domfældelser, bødeførelser og tiltalefrafald for overtrædelse af borgerlig straffelov pr. 100 000 personer.

Convictions, summary fines and charges withdrawn concerning offences against civil penal code, per 100 000 population, by age.

	Mænd						Kvinder		
	1975	1976	1977	Heraf			1975	1976	1977
				Domfældelser til højere straf end bøde	Bøddomme og bødeførelser	Tiltalefrafald			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Antal pr. 100 000 i alderen:									
15 år	2 606	1 943	2 153	37	1 023	1 093	250	199	173
16 »	4 125	3 619	4 119	314	1 791	2 014	400	305	403
17 »	4 488	3 480	4 071	804	1 893	1 374	386	259	444
18 »	4 384	3 865	4 206	2 059	1 833	314	338	293	325
19 »	4 209	3 731	4 008	2 352	1 569	87	370	356	302
20 »	3 674	3 055	3 421	2 075	1 278	68	404	267	357
21 »	2 973	2 858	2 979	1 917	1 002	60	298	279	340
22 »	2 668	2 528	2 648	1 652	923	73	328	271	284
23 »	2 326	2 240	2 333	1 467	793	73	289	223	219
24 »	2 005	1 963	2 254	1 471	708	75	220	218	253
25-29 »	1 299	1 310	1 427	914	458	55	183	160	178
30-39 »	826	769	770	471	267	32	121	115	137
40-49 »	437	385	408	237	151	20	71	74	83
50-59 »	187	173	163	80	73	10	39	33	49
60 år og derover	51	53	48	16	29	3	10	12	15
Tilsammen 15 år og derover	1 059	953	1 020	512	389	119	116	102	119

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-6 males; 4-6: of whom; 4: imprisonment; 5: fine; 6: charges withdrawn; 7-9: females.

Tabel 300. Kriminalforsorgens anstalter¹ 1977.

State prisons 1977.

	Mænd			Kvinder	
	Frihedsstraf	Forvaring	I alt		
	1	2	3	4	
A. Belægning 31. december 1976	1 302	23	1 325	24	A. Number of prisoners 31 December 1976
B. Indsati 1977 i alt	6 879	3	6 882	309	B. Admissions 1977, total
Indsat efter dom	6 320	2	6 322	288	Imprisoned after sentence
Overtrædelse af vilkår for prøveløsladelse ²	9	-	9	1	Re-impr. after release on probation
Overtrædelse af vilkår for benådning	1	-	1	-	Re-impr. after conditional pardon
Overført fra anden anstalt	526	1	527	20	Transferred from other institute
I øvrigt indsat ³	23	-	23	-	Other reasons
C. Afgået i 1977 i alt	6 984	6	6 990	317	C. Releases 1977, total
Løsladt efter endt udståelse	4 579	.	4 579	245	Released after compl. sentence
Løsladt på prøve ⁴	1 733	4	1 737	41	Released on probation
Benådet ved kgl. resolution	4	-	4	-	Amnesty
Overført til anden anstalt	662	2	664	30	Transferred to other institute
I øvrigt afgået ³	6	-	6	1	Other reasons
D. Belægning 31. december 1977	1 197	20	1 217	16	D. Number of prisoners 31 December 1977

ANM. Der blev i 1977 indsat i alt 27 503 personer i detentionen p. gr. a. beruselse.

¹ Omfatter statsfængslerne og anstalten ved Herstedvester. Afsoning finder desuden sted i Københavns fængsler og arresthusene. Belægningen var i disse institutioner pr. 6. juli 1977 505 mænd og 16 kvinder. ² Omfatter ikke vilkårsovertrædelser, der består i strafbart forhold, som har medført ny dom. ³ Omfatter frivilligt indsatte, indsatte i varetægt, der er overgået til udståelse o.lign. ⁴ Omfatter også forvarede udskrevet på prøve efter straffelovens § 72.

KILDE: Meddelt af Direktoratet for Kriminalforsorgen og materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 1-3: males; 1: ordinary prison; 2: detention; 3: total; 4: females.

Tabel 301. **Den borgerlige retspleje.**

(s. 324-326) Civil justice.

	1976	1977						I alt 8	
	I alt 1	Underretterne				Østre Lands- ret 6	Vestre Lands- ret 7		
		Hoved- staden ¹ 2	Øerne i øvrigt 3	Jylland 4	Hele landet 5				
A. Afgjorte borgerlige retssager i 1. instans								A. Civil litigations decided in the first instance	
a. DOMSSAGER I ALT	217 295	51 571	63 735	99 457	214 763	1 519 ²	620 ³	216 902	a. PROCEEDINGS, TOTAL
a ₁ . <i>Sagens art</i>									a ₁ . <i>Types of cases</i>
Om private formue- rettigheder, skatter	196 186	44 528	59 451	92 377	196 356	1 443	564	198 363	Concerning private property and taxes
Handelsretssager	364	298	-	-	298	-	-	298	Commercial
Søretssager	73	69	2	1	72	-	-	72	Maritime
Veksel- check- o.l.s.	3 837	363	339	867	1 569	-	-	1 569	Bills of exch., cheq., etc.
Ægteskabssager	3 959	1 320	1 089	1 503	3 912	-	-	3 912	Matrimonial
Mortifikations- og ejendomssager	1 250	240	473	602	1 315	-	-	1 315	Cancell. of documents, declaration as to title
Faderskabssager	1 852	624	399	678	1 701	-	-	1 701	Paternity
Private straffesager	45	29	12	8	49	2	-	51	Private prosecutions
Umyndiggørelsessager	400	118	104	124	346	20	17	383	Incapacitation
Om administrat. best. frihedsberøvelse	27	16	7	5	28	-	-	28	Administratively decided imprisonment
Sager i henh. til bistandslovens § 129	26	13	11	24	According to § 129 of Social Assist. Act
Boligsager	8 217	3 735	1 455	2 835	8 025	-	-	8 025	Residence
Andre borgerlige sager	1 059	231	404	457	1 092	41	28	1 161	Other civil cases
a ₂ . <i>Sagens udfald</i>									a ₂ . <i>Cases by outcome</i>
Hævede eller afviste	57 761	16 039	16 980	22 944	55 963	434	251	56 648	Withdrawn or dismis- sed on formal grounds
Forligte i retten	14 014	5 664	3 222	4 257	13 143	636	161	13 940	Settled by conciliation
Pådomte	145 520	29 868	43 533	72 256	145 657	449	208	146 314	Decided by the court
Til frifindelse	1 810	412	387	800	1 599	73	47	1 719	Acquittals
Efter påstand, delvis	2 717	587	671	1 273	2 531	83	58	2 672	Claim accept. in part
Efter påstand, helt	140 993	28 869	42 475	70 183	141 527	293	103	141 923	Claim accept. wholly

¹ Retsskredse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-12. ² Heraf var 246 forberedt ved underret. ³ Heraf var 554 forberedt ved underret.

KILDE: Materiale i Danmarks Statistik.

TRANSLATION. - HEADING. Columns 2-5: lower courts; 2: the Copenhagen area; 3: rest of the Islands; 4: Jutland; 5: Denmark, total; 6: High Court of the Islands; 7: High Court of Jutland; 1 and 8: total.

Tabel 301. Den borgerlige retspleje.

(s. 324-326) Civil justice.

	1976		1977						I alt	
	I alt	Underretterne				Østre Landsret	Vestre Landsret	I alt		
		Hovedstaden ¹	Øerne i øvrigt	Jylland	Hele landet					
1	2	3	4	5	6	7	8			
a ₃ . Sager med værdiangivelse . . .	201 779	45 518	60 281	93 867	199 666	1 445	564	201 675	a ₃ . Cases with amount decl.	
Indtil 30 000 kr.	197 772	45 151	59 453	92 599	197 203	140	76	197 419	not exceeding 30 000 kr.	
Over 30 000 kr.	4 007	367	828	1 268	2 463	1 305	488	4 256	exceeding 30 000 kr.	
b. ØVRIGE SAGER	2 786	329	652	1 647	2 628	.	.	2 628	b OTHER CASES	

Østre Landsret		Vestre Landsret		Højesteret				
				1976	1977			
1976	1977	1976	1977	I alt	Fra Østre Landsret	Fra Vestre Landsret	Fra Sø- og Handelsretten	I alt
9	10	11	12	13	14	15	16	17

B. Anke og kære i borgerlige retssager

B. Appeals against sentences and judgement in civil cases

a. AFGJORTE ANKESAGER I ALT	1 065	1 290	770	1 001	210 ²	175	74	23	273 ²	a. APPEALS AGAINST SENTENCE
a ₁ . Hævede, forligte eller afviste	689	867	434	524	103	100	40	11	151	a ₁ . Withdrawn, settled by conciliation, or dismissed on formal grounds
a ₂ . Pådømte	376	423	336	477	107	75	34	12	122	a ₂ . Cases decided upon
Den ankendes påstand taget til følge	129	150	134	128	26	21	13	2	36	The appellant's claim allowed
ikke taget til følge	247	273	202	349	81	54	21	10	86	dismissed
b. PÅKENDTE KÆREMÅL I ALT	161	186	182	235	39	15	10	7	32	b. APPEALS AGAINST JUDGEMENT
Den kærendes påstand taget til følge	67	57	79	116	14	4	2	-	6	The appellant's claim allowed
ikke taget til følge	94	129	103	119	25	11	8	7	26	dismissed

¹ Retskrædse i København og omegn, d.v.s. nr. 1-12. ² Heraf med Justitsministeriets tilladelse indanket for Højesteret som tredje instans i 1977: 13 sager og i 1976: 15 sager. Desuden fra Grønland og Færøerne 1 sag, som ikke er medtaget her.

TRANSLATION. - HEADING, Columns 9-10: High Court of the Islands; 11-12: High Court of Jutland; 13-17: Supreme Court; 14: from High Court of the Islands; 15: from High Court of Jutland; 16: from the Maritime and Commercial Court; 13 and 17: total.

Tabel 301. **Den borgerlige retspleje.**

(s. 324-326) Civil justice.

	1976				1977				
	Hoved- staden ¹ 1	Øerne i øvrigt 2	Jylland 3	Hele landet 4	Hoved- staden ¹ 1	Øerne i øvrigt 2	Jylland 3	Hele landet 4	
C. Fogedforretninger									C. Sheriff's court cases
Arrest på gods	283	624	987	1 894	303	503	883	1 689	Seizure of goods
Forbudsforretninger	33	30	47	110	22	38	39	99	Prohibitory injunctions
Indsættelse i.h.t. afbeta- lingsloven	11 428	9 447	14 483	35 358	12 482	10 732	17 587	40 801	Recovery of property bought on hire purchase
Ind- og udsættelsesforret- ninger i øvrigt	6 671	2 870	8 863	18 404	7 548	3 514	7 509	18 571	Other cases of taking possession and ejection
D. Auktioner over fast ejendom									D. Auction sales of real property
Tvangsauktioner	825	1 291	1 421	3 537	1 038	1 069	1 212	3 319	Forced sales
Frivillige auktioner	-	3	7	10	20	3	9	32	Voluntary sales
E. Notarialforretninger i alt	15 648	8 430	11 203	35 281	16 316	9 354	12 556	38 226	E. Notarial business, total
Vekselprotester	2 613	1 675	1 792	6 080	2 371	1 632	1 819	5 822	Protests of bills
Testamentattestationer	7 410	5 064	6 545	19 019	8 240	5 723	7 680	21 643	Attestation of wills
Andre notarialforretning	5 625	1 691	2 866	10 182	5 705	1 999	3 057	10 761	Other business
F. Behæftelser i fast ejendom									F. Mortg. on real prop.
Indtegnede	110 777	295 280	375 628	781 685	124 320	309 598	395 780	829 698	Registered
G. Indtegnede under pant- sætninger af løsøre									G. Regis. mortg. on movable prop.
Høstpantebreve	-	37	388	425	-	22	313	335	Mortgages on crops
Andre pantsættelser	12 766	9 679	16 448	38 893	12 512	9 908	17 059	39 479	Other mortgages
H. Dødsboer i alt	15 857	15 708	23 047	54 612	15 093	14 900	21 826	51 819	H. Estates of deceased
Slutt. uden skiftebehandl.	5 245	3 417	5 048	13 710	4 909	3 093	4 624	12 626	Disposed of without adm.
Uskiftet bo	2 737	4 499	6 758	13 994	2 814	4 511	6 797	14 122	Undivided possession
Privat skifte	5 220	5 846	8 526	19 592	4 944	5 576	7 977	18 497	Private distrib. of estate
Eksekutorbehandling	562	289	210	1 061	454	230	160	844	Administered by executor
Skiftet af skifteretten	1 024	921	985	2 930	1 102	761	947	2 810	Administered in court
Solvente	906	867	935	2 708	998	699	899	2 596	Solvent
Insolvente	118	54	50	222	104	62	48	214	Insolvent
Ekstraderet til arvinger	189	195	552	936	79	210	360	649	Released to heirs Passed to spouse in pursu- ance of § 57 of the Admin. Act.
Udlagt ægtefællen i medfør af skiftelovens § 57	880	541	968	2 389	791	519	961	2 271	
I. Sluttede konkursboer i alt	124	117	138	379	142	126	150	418	I. Bankruptcy procee- dings terminated
Ingen aktiver	34	31	38	103	39	49	29	117	No assets
Udlevering til fri Rådighed	2	-	2	4	3	2	-	5	Assets put at the bank- rupt's disposal
Udlodning	88	86	98	272	100	75	121	296	Distribution of assets